

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When in traffic, drivers are requested to carry the certificate of inspection. Return certificate and inspection stamp when receiving a withdrawal notice from the Registration and Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

Perform maintenance and/or repair to the good technical conditions of the vehicle between two consecutive inspections.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No, ... the concerned Registration and Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
MOT – Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

No: KC 77866 16

Item No.D301A



397153

ghi r
CÔNG
TIN VI
/06/20

1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: 60S-6327 Số quản lý: 6001S-044702
(Registration Number) (Vehicle Inspection No.)
Loại phương tiện: (Type) ô tô tải
Nhãn hiệu: (Mark) VINAXUKI
Số loại: (Model code) 1490T
Số máy: (Engine Number) ZN485ZLQ*C90408116A*
Số khung: (Chassis Number) RRXCB11ZN9V081045
Năm, Nước sản xuất: 2009, Việt Nam Niên hạn SD: 2034
(Manufactured Year and Country) (Lifetime limit to)
Kinh doanh vận tải (Commercial Use) Cải tạo (Modification)

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1390/1400 (mm)
(Wheel Formula) (Wheel Tread)
Kích thước bao: (Overall Dimension) 5420 x 1910 x 2130 (mm)
Kích thước lồng thùng xe (Inside cargo container dimension)
3650x1810x380 (mm)
Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 2800 (mm)
Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1955 (kg)
Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: 1490/1490 (kg)
(Design/Authorized pay load)
Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 3640/3640 (kg)
(Design/Authorized total mass)
Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)
Số người cho phép chở: 3 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)
Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Diesel
Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 2156 (cm³)
Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm) 42(kW)/3200vph
Số sê-ri: (No.) KC-7786616 377181164699

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)
1: 2; 6.50-16
2: 4; 6.50-16

Đồng Nai, ngày 17 tháng 1 năm 2019
(Issued on: Day/Month/Year)
Số phiếu kiểm định (Inspection Report No.) 6004D-01646/19
Cố hiệu lực đến hết ngày (Valid until) 16/07/2019
TRUNG TÂM ĐĂNG KÝ VÀ KIỂM ĐỊNH
ĐĂNG KÝ VÀ KIỂM ĐỊNH
GIỚI 60-04D-
CHI NHÁNH
CÔNG TY TNHH
QUỐC TUẤN
TRUNG ĐỒNG NAI
TP. BIÊN HÒA - T. ĐỒNG NAI



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)
Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)
Ghi chú:

Cộng
Tiền
Tổng tiền
Người bán
(Ký, ghi rõ)

CÔNG T
VIỆ
Item No. D301A
553